

Rendkívüli Ujság

1939 DECEMBER 4. ANUL X. — Nr. 41.
Inscris sub. No. 14—1938, Trib. Arad.

Director — Főszerkesztő
MARKOVITS A. IVÁN

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ARAD, STRADA ALEXANDRI 8.

Silviu Dragomir kisebbségi miniszter gyulafehérvári beszéde december elsején

Gyulafehérvár. — A december 1-i ünnepségek során nagyobb beszédet mondott Dr. Silviu Dragomir kisebbségi miniszter is. A miniszter a következőket jelentette ki:

— A mostani óra parancsa: Egy gondolat, egy kirdly, egy ország. Nincs többé idő a mai apró vizsgálatainkra. Legyünk hálásak a Mindenhatónak, aki nagy és bölcs királyt küldött köztünk és higgyünk bizalommal a győzelemben, amelyet csak az uralkodó biztosíthat számunkra.

Ezután Románia külpolitikájáról beszélve Dragomir Silviu össze foglalta Gafencu külügyminiszter minapi expozeját. A külügyminiszter ugyanekkor felvázolta a kisebbségi kérdést is. Kifejezésre juttatta a román nép érzését, amely mindig a legnagyobb megértést tanúsította az itt lakó népek törvényadta jogaival szemben. Tagadhatatlan, hogy annakidején a gyulafehérvári román vezetőknek a kisebbségi jogokkal szembeni nagylelkű megér-

tése őszinte meggyőződésből fakadt, abból a jószágfeleslegből, amely a román szívet jellemzi. Az erdélyi lélekben mely meggyőződéssel él a nemzetiség elvülhetetlen joga. Ezért a gyulafehérvári határozatok becsületére válnak egy egész népnek, amely évszázados elnyomatásból felszabadulva, akkor hangsúlyozta ki azokat, amidőn megteremtette itt a román nemzet végleges és minden tekintetben uralkodó impériumát. Egységes nemzet egységes területen — ez a jogcím, amely igazolja nemzeti államunk létét. Versaillesben és Münchenben és mindenütt ahol megkísérelné valaki több igazságot tenni a népek között. A kisebbségi miniszter beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— Az uralkodó egyedül van hivatva örködni afelett, hogy ma, amidőn új veszedelem jelét látjuk megjelenni a horizonton, csorbíthatatlanul őrizzük meg a nemzet egységét, függetlenségét és méltóságát.

A D. Telegraph szerint:

A tengeralattjáró és akna-háboru vége felé közeledik

LONDON. — A Daily Telegraph írja. Winston Churchill angol tengerészetiügyi miniszter legutóbbi beszédében kijelentette, hogy a német tengeri flotta minden héten két, három, esetleg négy tengeralattjárót veszít. Németország, bármily erőfeszítéseket is fejt ki, hosszú hónapokon keresztül csak legyengült tengeralattjáró had erővel rendelkezik. A delejes aknákra vonatkozóan pedig hivatalos nyilatkozatok hangzottak el, melyek bejelentették, hogy egészen rövid idő alatt sikerülni fog ennek a harci eszköznek a veszélyességét is elhárítani. Az angol admirális két eszközzel

rendelkezik. Az egyik egy vilamos erővel ható készülék, amellyel nagy körzetet lehet sugározni. Ez az elektromos kisugárzás olyan hatással bír, mintha hajók haladnának el a tenger felszínén felett. A tenger fenekén lévő aknákat a víz felszínére hatolnak, ahol ártalmatlanná lehet tenni. A másik készülék a tenger mélyén lévő aknákat robbantja fel.

A Daily Telegraph megjegyzi, hogy a német tengeri uralom napjai meg vannak számlálva. A tengeralattjáró és akna-háboru vége felé közeledik és a tengeren is bekövetkezik Németország legyőzése.

A Gestapo tegnap letartóztatott két cseh tábornokot

LONDON. — Prágából érkezett jelentések szerint a Gestapo tegnap két cseh tábornokot tartóztatott le és a dachani internálótáborba szállították őket.

Az egyik Cservinka tábornok, volt hadosztályparancsnok, a másik Busecs tábor-

nok, aki előzőleg lovasbrigád parancsnok volt.

A letartóztatások a protektorátus területén csakugy mint külföldön élénk feltűnést keltettek amikor nyilvánosságra kerültek.

A cseh lakosság körében az eset kapcsán ismét nyugtalanság észlelhető.

Finnország elszánt küzdelemben szilárdan tartja az összes védelmi vonalait

Visszafoglalták a finnek „Petsamo” kikötőjét. — A szovjet légi flottában női repülők is harcolnak

LONDON. — Helsinkiből érkezett jelentés szerint, a finn hadsereg sikeres tevékenységet fejtett ki a szovjet csapatokkal szemben. Három napos ellenállás után a finn csapatok északon ellentámadásba mentek át. Finn csapatok erőteljes meglepetéssel, a havas terület nehéz ségeit leküzdve váratlanul Petsamo környékén megjelentek és sikerült a szovjet csapatokat meglepetésszerűen megtámadni. A szovjet csapatok kénytelenek voltak visszavonulni, Petsamo kikötőjét kármenten az oroszok nagy veszteségeket szenvedtek és sok hadianyagot hagytak hátra. A finn csapatok százotban orosz katonát hadifoglyul ejtettek.

A Karelia felől előhatoló orosz ezredeket a finn csapatok feltartóztatták. A finn nehéztüzérség nagy pusztítást végzett az ellenség soráiban. Egy harminchat tankból álló szovjet katonai osztagot ártalmatlanná tettek. Két orosz gyalogos zászlóaljra a finn csapatok körülbírtak és megsemmisítettek. A finn hadsereg ezuttal először használt egy új típusú gyorsművelő segéret, amelynek hatása az eddigieknél sokkal pusztítóbb.

Helsinkiből jelentik, hogy a Hango mellett lefolytatott harcok során a tengerparti nehéz ütegek két szovjet hajót tettek ártalmatlanná. Az egyiket, egy kisebb torpedónaszádót a finn tüzelés elsüllyesztte. A Kronorosz 8600 tonnás cirkálóit teltelálat érte és a hadihajó súlyosan megsérült. A hadihajó azonban nem süllyedt el, hanem a kronstadti kikötőbe ment.

A finn hivatalos jelentés a tegnapi légi bombázásokról is megemlékezik és megállapítja, hogy a Helsinki ellen intézett támadások ezuttal nem követeltek annyi emberáldozatot mint a megelőző két napon. A lakosság egy része már el távozott a fővárosból, más része pedig bombabiztos fedezékekben várta a veszély elmúltát.

LONDON. — Helsinkiből jelentik: A finn csapatok a háboru negyedik napján változatlanul tartják az összes vonalakat. A finn hadsereg kitűnő képességeit maga a szovjet is elismeri. A Pravda szerint a finn hadsereg szik-

lák és bokrok felhasználásával fel tudták tartani az orosz hadsereg előnyomulását. Petsamo kikötőért még folyik a harc. A finn csapatok, melyek tegnap visszafoglalták ezt a kikötőt, nyomban barrikádokat építettek a házakba. Ha a szovjet újból megtámadná ezt a várost, úgy akörül még nagy harc fog folyni.

Koppenhágából jelentik: Finnországból érkezett jelentések szerint a légi támadásban szovjet női repülők is résztvettek. Az egyik lelőtt szovjet repülőgépből két női halottat emeltek ki — katonai egyenruhában.

Helsinki. — A kormány ma hivatalos közleményt adott ki, melyben a legerélyesebben tiltakozik azon orosz vád ellen, hogy a finn hadsereg a nov. 30-i harcok során mérgegázt használt volna és evégből hajlandó nemzetközi vizsgálóbizottság elé vinni a kérdést.

Szombaton négy német tengeralattjárót súlyosztettek el

Londonból jelentik: Egy német tengeralattjáró számára csapdát állítottak fel sikeresen. Az elmúlt éjjel 10-kor erős holdsütésnél egy angol halászhajó észrevett egy tengeralattjárót, mely angol hadikikötő felé haladt. Miután a halászhajó kapitánya tudta, hogy ezen a területen an-

gol tengeralattjáró nincsen, tisztában volt vele, hogy csak német tengeralattjáróról lehet szó. A halászhajó a legközelebbi kikötőbe sietett és nyomában több angol torpedózúzó és vadászhajó futott ki a tengerre, majd kezdetét vette az üldözés. Végül gyűrűbe vették a teng-

geralattjárót, amely felfedezve a veszélyt, menekülni akart. Izgalmas üldözés után sikerült a hajót elsüllyeszteni.

Tegnap még másik 3 német tengeralattjárót súlyosztettek el a szövetségesek, ezek közül az egyiket francia hajó pusztította el.

Az angoloknak az a feltevések, hogy a szigorított blokáddal halálos csapást mérnek Németországra

LONDON. — Ma éjjel 12 órakor lépett életbe a Németországgal szemben elrendelt szigorított blokáddal. Angol részről abból a feltevésből indulnak ki, hogy a szigorított blokáddal halálos csapást mérnek a német tengerészetre.

Természetesen Németország is felkészült az előállható helyzetre és minden intézkedést megtett a blokáddal szembeállítására.

A Völk. Beobachter szerint

A szövetségesek győzelem esetén egységekre akarja osztani Németországot

BERLIN. — A Völkischer Beobachter írja: Franciaország és Anglia azzal a gondolatokkal foglalkoznak, hogy a háboru sikeres befejezése után Németországot több kisebb államra osztják fel. Dacára annak, hogy Londonban cáfolják ezt a szándékot — írja a Völkischer Beobachter, — a német kormánynak pontos értesülései vannak, hogy az 1867 előtti állapotokat

akarják visszaállítani és Németországot olyképen újjárendezni, hogy porosz-, bajor és a többi hercegségek nagyobb mérvű autonómiát kapjanak és ezzel gyengítsék a német egységet. Ez a szándék azonban — írja ugyanaz az újság — keresztülvihetetlen, mert Németország egységes és nem lehet többé kisebb egységekre osztani.

Győzödjék meg!

Legolcsóbb férfiruha, fiuruha, borkabát, télikabát különlegességek

Muzsai József

CÉGNÉL ARAD.
MERKUR-KÖNYV
ÉRVÉNYES.

Belgrádba hívták dr. Fekete Ernő esztergomi ügyvédet, aki a világháboruban megmentette ötven szerb életét

Belgrádból jelentik: A jugoszláv lapok feltűnő beállításban közlik azt a hírt, hogy dr. Fekete Ernő esztergomi magyar ügyvéd néhány nap múlva a jugoszláv társadalmi körök meghívására Belgrádba érkezik és onnan Kosovska-Mitrovicára utazik, hogy eleget tegyen annak a megtisztelő meghívásnak, amely a jugoszláv parlamenti körökből indult ki és amely a világháború egyik epizódjával áll összefüggésben.

Az történet ugyanis, hogy dr. Fekete Ernő esztergomi ügyvéd a világháború folyamán ezredével Mitrovicán állomásozott. Ugyanott székelt a haditörvényszék is, amely abban az időben egy szerb összeesküvés ügyében ítélezett.

A védői tisztét dr. Fekete Ernő ügyvédre ruházták.

Az ő feladata volt a mintegy ötven szerb állampolgár védelmének ellátása. Tekintettel a háborús viszonyokra, az élet vagy felmentés, vagy halál lehetett. A haditörvényszék napokon keresztül tárgyalta az összeesküvés ügyét, végül is dr. Fekete védelme alapján a vádlottakat felmentették. Védőbeszéde nagy hatással volt a haditörvényszék jaira, a felmentett szerbek halálkodva vették tudomásul a magyar ügyvéd emberbaráti munkáját, de

az akkori háborús viszonyok között nem volt módjuk haláлуknak kifejezést adni. Fekete ezredével az orosz határterre került, ő maga meg is feledkezett a dologról.

Néhány hónappal ezelőtt Jugoszláviából levél érkezett dr. Fekete Ernő esztergomi címére. Egy politikus írta a levelet, amelyben felvilágosítást kért dr. Fekete Ernőtől, vajjon azonos-e azzal az ügyvéddel, aki Mitrovicán, a háború idején a védői tisztét látta el az összeesküvők ügyében.

Az érdekes levél részletes adatokat szolgáltat. Megírja, hogy az akkori vádlottak közül sokan előkelő társadalmi szerepet töltenek be, közülük nem egyet a jugoszláv parlamentbe képviselővé választottak és éppen egy ilyen parlamenti tölés szünetében a politikusok egymás között beszélgettek az elmúlt vérzivataros időkről, egyiküknek eszébe jutott a magyar ügyvéd neve. Elhatározták, — hangzik a levél, — hogy meghívják, ha életben van, a nemes érzelmekkel eltöltött magyar ügyvédet, hogy ünnepeljék őt és néhány napig körükben mint vendéget tiszteljék.

Dr. Fekete Ernő a levél vétele után nyomban válaszolt, a legnagyobb készséggel fogadta el a meghívást.

Vasárnapi hírek

Az aradi Oltáregyesület ez évben töltötte be alapításának 31-ik évfordulóját. Vasárnap népes gyűlés volt, amelyen elhatározták az új munkaprogramot, valamint a nagyobb tevékenység érdekében gyakrabbi gyűlések összehívását.

A Mosóczy-telepi egyházközség vasárnap iktatta be a tiszórai nagymise keretében új lelkészét Győri Imre rendi áldozópapot, valamint Czika Sándor rendi áldozópapot kápláni minőségben.

Vasárnap délután nagyszámú közönség részvételével tartotta meg az Iparos Otthonban az aradi Lutheránus Nőszövetség hagyományos Mikulásdélutánját, melynek bevételét a szegény gyermekek téli felruházására fordítják.

Itt közöljük, hogy január 14-én tartja meg a Nővédelmi Misszióarsulat szokásos teadélutánját tánc- és tombolával egybekötve.

Svájci márkás arany-, ezüst-, chrom női- és férfi karórák, zsebórák, briliáns ékszerek, valódi ezüst evőeszközök, disztárgyak dús választékban kaphatók

Harimann Kálmán
ékszerész
Arad, Bul. Reg. Maria
Minorita-palota

Adventben reggel hatkor lesznek a plébániai misék

— Az Adventi időszak hét-köznapijain Szűz Mária tiszteletére Roratákat tartanak. Egyébként adventben a plébániai misék reggel hat óra kor lesznek.

Január 20 Magyar-bál

a Fehér Keresztben

Értesitem a n. é. közönséget, kedves barátaimat és jóismerőseimet, hogy a volt Albina éttermet Str. Cercetășilor No 2. szám alatt átvettük és azt f. hó 30 án csütörtökön

„PARADIS”

étterem elnevezés alatt ünnepélyesen megnyitjuk. Kitűnő enyepi és hegyaljai borok grátar special.

Abonenseket uccai kihordásra is felvesszünk.

Szíves pártfogást kér:

Neumann és Loász.

Pataky Sándor képművészeti kiállítása megnyílt a Kulturpalotában.

URANIA

Telefon: 12-32

Zenerajongók, nagy drámai átélések hajszolói, ez a Ti filmetek! — Az örök művészi, az örök szerelem dicsőítésére.

Egy mámoros báli éj

Csaikovszky élete, küzdelmei, muzsikája. Zarah Leander, Röck Marika, Leo Szék. 5, 7.15, 9.30.

A háború mellékszöngéi...

Ejéti mise — rádió

Az ellenséges államok fővárosaiban hovatovább megszokott dolog az elsőtétel. A repülőket felderítő manővereket végeznek és az este bedőlő lámpákat Páris, Berlin és London uccáin eloltják, helyesebben, úgynevezett légvédelmi félvilágításba helyezik. De megtörténik, hogy szinte vaktsötétségbe borul a város, amikor komoly támadásoktól tartanak. Az elsőtételt — mint ismeretes, különösen Párisban vittek keresztül a legpéldászerűbb módon. Most, a francia főváros elsőtételt következtében érdekes probléma merült fel. Mint olvassuk, a francia érseki hivatal közölte a katolikus egyházi vezetőkkel, hogy az idén karácsony szent estéjén nem lesz éjjeli mise Párisban. Erre a rendelkezésre az adott okot, hogy a háborús helyzetre való tekintettel az elsőtételt még szigorúbban hajtsák végre, mint azt eddig tették. Karácsony szent estéjére ezek szerint, a kiméletlen vaktsötétség borulna. A francia lapok tehát joggal teszik fel a kérdést az egyházi hatóságokhoz, vajon nem volna-e lehetséges az éjjeli misét Franciaországban rádióval keresztül közvetíteni, hogy legalább lelkiileg minden hívő résztvehessen ezen a szent misén, ha már a háborús intézkedés megrontotta ezt a szép és kegyeletében tradíciós estét.

Az Oetker név

még eszébe dereng a régebbi évszázadoknak. Az Oetker-cég különösen sütőporaival aratott sikert a középeurópai háziasszonyoknál. A nagy német élelmiszeripar — mint most egy berlini újságban olvassuk — népszerűsítő előadásokat rendez. Az egyik legutóbbi előadásán például egy új sütési módszernek igyekezett propagandát csinálni. Az előadók Berlinben és Németország nagyvárosaiban az Oetker-cég propaganda előadásain arról világosították fel a német népet, hogyan készíthetnek kitűnő tészta-akat zsír, vaj és tojás nélkül. Talán nem egészen mellékesen hozzáfűzték még ehhez a recepthez azt az újdonságot, hogy a tésztaütéshez felesleges a cukor is: Sokkal jobb

a sárgarépa. A sárgarépa ugyanis — mondották Oetkerék — remek pikáns ízi ad a nemethoni tészta-aknak.

Egy kissé idetartozik ehhez a hír adáshoz az a szintén Berlinből keltezett hír, amely szerint a hollandok leállították az ajdmi sajt kibitelét, ami igen kelendő volt a német piacon. A sárga hollandus sajt helyett azonban — jelentik a német lapok — már intézkedés történt, hogy ezt a kiesést megfelelő módon pótolják.

Hatszáz harisnyaszín helyett csak tíz

Ismeretes, hogy Anglia különösen az iparcikkek dolgában a textilárak hazája. Bár az elegáns divatot Páris diktálja és az angol hölgyek is — már aki teheti — jó részt az előkelő francia szalonokban készítetik toalettjeiket, mégis a női harisnya dolgában, amennyire sok ipari cikkben is, Anglia vezet. Az angol nő ha bevásárlásait véggezte a londoni boltokban, eddig hatszáz színárnyalat közül is választhatott. Miután a háború szigorúsága a textilárakban és a luxus-cikkeken is megszorításokat vezetett elő, a hatóság elhatározta, hogy ezentúl az angol gyárak csak tízféle színárnyalatú harisnyát készíthetnek. A harisnya mindig gondot okozott különben is a nőknek. Nem csak azért, mert drága a finomabb harisnya, hanem mert minőségével is sok baj van. Megtörténik, hogy az új harisnyán megpattan egy szem és ez végigfut a harisnyán s abban a pillanatban már ugyyszólván hasznavehetelenné válik. A női izlés ezenkívül válogatós a harisnya színárnyalatát illetően is. Am a háború parancsol és az angol nőknek a harisnya-kérdésben is alkalmazkodni kell a szigorú utasításokhoz. Ezek után legfeljebb csak tízféle színárnyalatban válogathatnak. Helyesen írja tehát ezzel kapcsolatban az egyik angol újság, hogyha a három szín elég a nemzeti színű zászlóhoz és a szírvárvány is csak hét színből áll, akkor az asszonyoknak is meg kell elégedniük ha tíz szín áll a jövőben rendelkezésükre a harisnyavásárlás alkalmával.

A „Solia”

Sóc. Anon. Rom. pentru cultura și exportul Oleaginoase ezuton értesíti az érdekelt ügyfeleit, hogy a sojabab beváltási árát vagononként 5000 azaz Ötezer leiel emelte.

Az Igazgatóság.

București B-ul Regele Carol I. No. 14.
Palatul „Generală”
Póstafiók 19.

Sürgöncim: Solia București
Telefon: 4.24.96

Interurban 26.

Tatarescu miniszterelnök tegnap a hadsereg vezetőivel folytatott tárgyalásokat

BUCUREȘTI. — Tatarescu királyi tanácsos, miniszterelnök tegnap délelőtt a nagyvezérkarnál dolgozott és ott hosszabb megbeszélést folytatott Ilcus tábornok hadügy-

miniszterrel, Paul Teodorescu tábornok légügyi és tengerészeti miniszterrel valamint Tenescu tábornokkal, a román hadsereg vezérkari főnökével.

Finnország kérésére szombaton összehívták a népszövetségeket

GENF. — Finnország svájci követe megjelent a Népszövetség főtákaránál és a Szovjettel felmerült konfliktus ügyében a Népszövetség

összehívását kérte, ami meg is történt — szombaton megállapított napon fog a Népszövetség összeülni a finn-orosz ügyben.

Olaszország mindjobban távolodik Németországtól

ZÜRICH. — A Züricher Zeitung írja: Az olasz köztvélemény egyre nyitabban fordul Németországgal szembe. Egyébként is megállapítható, hogy Olaszország eltávolodott Németországtól, a legutóbbi események pedig tovább kihatással lesznek

Olaszország jövőbeni magatartására. Ugyanakkor az is megállapítható, hogy az egész olasz nép rokonszenvvel viseltetik Finnország irányában. Számos olasz ifjú önkéntesnek készül beállani a finn hadseregbe.

Kombinált szemüvegek

Tökéletes precíz beállítással orvosi, előírásra. Az összes számok rak-táron **REINER JÓZSEF** szaküzletében ARADON a színház mögött. Óra, ékszer, optika.

A svéd kormány újabb beírvásai

Stockholm. — A svéd kormány újabb tartalékos korosztályokat hívott be és viz-szatartotta azokat a korosztályokat, melyeknek időközben le kellett volna szerelniük.

Legszebben fest, tisztít, vegyileg

Ifj. Krebs

kelmefestő

A R A D,
Bulev. Regele Ferdinand
Főútlel: Strada Eminescu 1
(Bogyó üzlet mellett)

A legjobb Mikulási ajándék:

„Az első ballépés” (Lord Jeff)
MICKEY ROONEY, FREDDIE BARTOLOMEV.

URANIA

Internálták egy volt aradi gyárigazgatót

PÁRIS. Nem a legkellemesebb helyzetbe került egy aradi nagy vállalatnak egyik volt igazgatója, aki mintegy 12 hónappal ezelőtt költözött el Aradról. Az igazgató gyanús miután a vállalatot legbarátságosabb körülmények között megvált, felesével és két fiatalemberrel a bamba menő fiával Franciaországba költözött, ahol vágyából Párisból nem messze egy kisebb földbirtokot vásárolt és azon gazdálkodott. A háború kitörése természetesen mint franciaországi lakost érte már. A gyárigazgató eredetileg osztrák állampolgár volt, azonban a változott viszonyok között nem kívánt visszatérni émetországba, bár felesége sárja volt, ő maga azonban em. Aradról való távozásátán továbbra is fenntartotta

levélileg itteni barátaival és ismerőseivel az összeköttetést. Így jutott el ide annak a híre, hogy Franciaországban, mint idegen állampolgárt internálták és az internálás idejére birtokára gondnokot is neveztek ki. Az internálásnak közvetlen oka — értesülésünk szerint az, hogy a gyárigazgatót, mint volt osztrák állampolgárt felszólították volna arra, hogy lépjen be a Franciaországban alakított Starhemberg-féle osztrák alakulatba, a volt gyárigazgató azonban vonakodott eme felhívásnak eleget tenni és ennek következtében került volna a sor az internálásra.

Aradi barátai és ismerősei most kíváncsi érdeklődéssel várják a kellemetlen helyzetbe jutott gyárigazgató sorsának jobbrafordulását.

Aradi kaland...

Nem minden butorozott szoba kiadó!

ARAD. A pénzszerezésnek egy különös fajtáját eszelte ki egy aradi jobb társaságokban is gyakran megforduló urhölgy. A tárgyi igazság kedvéért azonban azt is meg kell állapítanunk, hogy az illető maga nem az urhölgytől ered, hanem annak egyik tágabb gondolkodású barátjától, ő csupán másképp tette az ötletet és sikeresen gyümöcsöztette és persze végigjártatta a főszerepet.

A hölgynek az előkelő villanygyedben egy szépen berendezett három szobás lakása van, melynek titkán akadt látogatója — az ezáltal a tervet kieszelt jóbarátnőn kívül.

A szükséges harmadik szereplő egy előkelő állású — egyedülálló — Aradra érkezett ur, akiről csakhamar elterjedt az a hír, hogy igazi ur és főleg manapság ritkán hallott vagy látott gavallér természetű. Az előkelő ur szállodai lakosztályát egy csendesebb magánlakosztállyal akarta felcserélni, természetesen ennek is híre ment csakhamar. Hosszas keresés dacára nem találván megfelelőt, a lakást kereső ur így végleg lemondott tervéről.

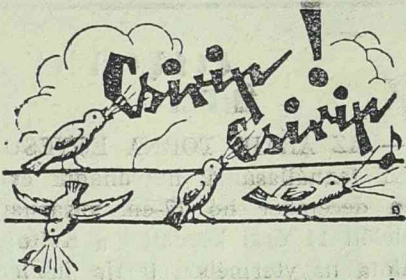
Egy szép napon egy illatos levelet kapott a szobánforgó ur, melyben a kellemes illatot árasztó levelet küldője arról értesíti, hogy neki van egy megfelelő kiadó lakosztály és kéri a címzettet, hogy hívja fel telefonon, ami meg is történt. Telefonon keresztül kedélyes díszkurzus folyik le a két tárgyaló fél között és a bűvös-bájos hang eléri, hogy az előkelő ur még az-

nap délután helyszíni szemlét tart. A szemle teával volt egybekötve, majd utána rátérnek a kiadó két szoba anyagi vonatkozására. A főbérlet fiatal hölgy havi 3.000 leit kért a két butorozott szobáért, amit az előkelő ur megadott — alku nélkül — a lakástulajdonos bájos és kedves személyére való tekintettel. Miután ez a megállapodás is létrejött, a főbérlet egy újabb apróbb — szinte jelentéktelennek mondható feltétel teljesítését kérte és pedig, hogy a bérlemény összegét egy évre előre fizesse ki az előkelő ur, hiszen — mondotta — ez önnél úgysem számít. Ilyen észrevétel és kilátás mellett természetesen nem számíthatott valóban az egyévi bérösszeg — 36.000 lei — úgyhogy az albérlet másnap ki is fizette az összeget.

Ezekután az egyévi házbér gondjaitól megszabadult albérlet kényelmebe akarta helyezni magát az új paradicsomnak látszó otthonban. Ez a szándéka azonban sehogysem sikerült. Hol nem volt kiszolgáló személyzet, hol a fürdőszobával volt baj, stb. majd pár nap múlva a főbérlet hosszabb időre való elutazását jelentette be, így az új lakójelöltnek nem volt ingére beköltözni sem a lakásba, az roppant ridegnek és magányosnak ítélt most már, úgyhogy végleg lemondott a lakásba való beköltözésről, de ugyanakkor lemondott az előre kifizetett bérösszegekről is, először, mert egy előkelő gavallér ur nem kérhet vissza egy elegánsan berendezett lakás urihölgyétől pénzt, másodszor, mert igaza sem volt, hiszen ezekről a részletkérdésekről szó sem esett.

Mégis kipattant a háttére az egész cselekménynek. A jóbarátnő — az ötlet tulajdonosa — csupán 6.000 leit kapott részesedés címén, amit keveselt. Hogy regresszálja magát — saját magának is adott egy ötletet. Összeköttetést keresett a bérletjelölttel és felfedte az egész kaland hátterét, aki azonban csak annyit mondott az elhangzottakra, hogy „még nem vagyok olyan öreg, hogy ne kellene tandíjat fizetnem”.

— Végre egy ember, aki saját kárán akar tanulni...



Közel tíz évi házasság után közzölte válási szándékát feleségével egy eddig visszavonult életet élő háromgyermekes tisztviselő. A szerény viszonyok között maradó feleség főfeltevéstől azt kérte, hogy mind a három gyermek nála maradjon, viszont a férj kettőt kér magának. Hogy a salomoni megoldás mi lesz, azt még nem lehet tudni. Maga a válóok egy vidéki jólszituált özvegyasszony — egy volt kereskedő özvegye.

Ugyancsak válni készült egy tisztviselőből lett utazó is, akinek egy 8 éves kisleányka van. Az értelemes kisleány, amikor meghallotta a készülő eseményt — minden kitanítás nélkül — spontán letérde-

Ne várjon mindent a szerencsétől!
Vásároljon egy sorsjegyet a

Goldschmidt
Bankból

pelt édesapja lábai elé és sirva könyörgött, hogy ne hagyja el őt és anyukáját. Az ingadozó ember meg hatódottan megesküdött, hogy többé nem gondol a válásra. Egyébként maga az ok a feleség túlzott idegessége és féltékenysége.

Egy karitativ intézmény tisztviselője és egy másik vállalati tisztviselő a házasság szándékába sodródtak.

Közel három évi különélés után kibékült feleségével egy szomszédos városbeli, de Aradon is igen közzismert és itteni érdekkeltséggel bíró ur.

A
RENDEKIVÜLI
UJSÁG

J
U
B
I
L
Á
R
I
S

SZÁMÁRA

H
I
R
D
E
T
É
S
E
K
E
T
K
Ö
Z
L
E
M
É
N
Y
E
K
E
T
FELVESZÜNK

Egy Aradon született cernovici tisztviselő kutatja természetes apját — egy aradi vállalati igazgatót

Se apa — se hozomány. A törvénytelen gyermek születésekor a megállapodások elkészítésével megbízott aradi ügyvéd két évvel ezelőtt meghalt

ARAD. — A napokban Aradra érkezett Svoboda Teréz cernauti hivatalnoknő, aki egy ottani könyvnyomda vállalatnak a tisztviselőnője. A huszonkétéves fiatal leány egy aradi ügyvédet akart felkeresni. A legnagyobb megdöbbenésére arról értesült Aradon, hogy az általa keresett ügyvéd két évvel ezelőtt meghalt. Egy másik ügyvédet keresett fel, aki lelkiismeretesen utánajárt a cernauti hivatalnokleány ügyének, de minden fáradozása hiábavalónak bizonyult. Svoboda Teréz a kedvezőtlen eredmény mélyen lesújtotta, mert ettől az aradi utazástól nagyon sokat várt. Svoboda Teréz tudniillik nem tudja ki az apja és ezt akarta most Aradon megtudni. A nem mindennapi ügynek az előzményei a következők:

Svoboda Teréz anyja egy cernauti mézeskalácsosnak a felesége volt. Férje a világháború első hónapjaiban elesett. Amikor az aszszony férje haláláról értesült, elköltözött Cernautiból. Először Bécsbe ment, ahonnan lejött Aradra, mert egy aradi vállalati igazgató gyermekei mellé német nevelőnőnek le szerződött. A nevelőnő azonban nemcsak a gyermekekkel foglalkozott, hanem a vállalati igazgató urral is. Tudniillik, a vállalati igazgató élénk érdeklődést tanúsított a rendkívül csinos nevelőnő iránt. Ennek az érdeklődésnek az volt a következménye, hogy a cernauti nevelőnő anyai örömei elé nézett. A vállalati igazgató, ezt a ballépést rendkívül diszkréten kezelte és nagy anyagi áldozatot hozott azért, hogy családja ezt az ügyet meg ne tudja. Egy aradi ügyvéd közbejöttével írásbeli megállapodást kötött a vállalati igazgató az elcsábított nevelőnővel, amely szerint özv. Svoboda Lipótné kötelezte magát, hogy eltávozik Aradról és ide többé vissza nem jön. Az elcsábított nevelőnő jóvátétel címén 325.000 leit kapott és a megállapodásban kötelezőleg kijelentette, hogy ebből az összegből felneveli gyermekét. A vállalati igazgató ezenkívül arra kötelezte magát, hogyha fia születik, annak nevelését elvállalja, ha pedig leánygyermek születik, akkor a férjhezmenetelkor 175.000 leit ad hozományként, amivel az összeget 500.000 leire emeli. A megállapodást írásban kötötték meg, de a kötelezvény az ügyvédnél maradt letétben.

Mindez még 1916-ban történt. Svoboda Lipótné visszatért Cernautiba, ahol leánygyermeknek adott életet. Az Aradon kapott pénzből fűszerfűzetet nyitott. A kis Svoboda Teréz felnőtt, iskolába járt, kereskedelmi tanfolyamot végzett. Még nem tette le az érettségét, amikor az anyja meghalt. A fiatal leány tudta származásának titkát és tudott arról az okmányról is, amelyet az aradi ügyvéd kiállított és amely szerint Svoboda Teréz 175.000 lei hozományt kap, ha férjhez megy.

Ez az eset két hónappal ezelőtt következett be. Svoboda Teréz kezét megkérte egy cernauti köztisztviselő. A fiatal hivatalnokleány az aradi ügyvéd által kiállított nyilatkozattal Aradra utazott, hogy az

ügyvédet és főleg az apját felkeresse. Erthető a hivatalnokleány megdöbbenése, amikor megtudta, hogy az ügyvéd meghalt. Svoboda Teréz nem ismeri az apja nevét, az anyja sohasem árulta el neki.

A cernauti hivatalnokleány most tanácsalánul áll itt Aradon. Nem tudja, hogy az apját hogyan hívják, Aradon lakik-e még vagy elköltözött-e innen. Az elhalt ügyvéd hátrahagyott iratait átkutatták, de a kérdéses ügyiratnak nyomát sem találták.

Svoboda Teréz szombaton este visszautazott Cernautiba. Egy megbízottja azonban tovább kutatja a titokzatos apát.

Vásároljon egy szerencsés
GOLDSCHMIDT
sorsjegyet!

Kik adták megbízást
portréfestésre Aradon
Marosi Timár János
festőművésznek

ARAD. Marosi Timár János aradi tárlatát befejezve egyelőre városunkban maradt, miután számos megbízást kapott portrékészítésre. Így többek között báró Starmfeld A.-tól, Cairt A.-tól, Resch ezredes-től, Stiaszny kaptafagyárostól, dr. Nichi Lázár kulturpalotai igazgatótól, két gyári főtisztviselőtől, Tripa M. községi üzemek igazgatójától, Epstein vállalkozótól, továbbá tárgyalásokat folytat a városvezetőséggel több kép átadása ügyében.

Hinni kell a szerencsében, S a
GOLDSCHMIDT
BANK
sorsjegyében

„A Hakoah”
új helyiségbe költözött

ARAD. — A Hakoah club új helyiségében — a str. Ioan Robu 6 sz. — az átalakítási munkálatok befejezéséhez közelednek, úgy, hogy a megnyitásra e héten sor kerülhet.

Az avatási ünnepély december hó 7-én csütörtökön este 8 órakor lesz megtartva klubvacsora keretében. A klubvacsorán résztvenni szándékozók jelentsék be ezen körülményt vagy a klub telefonján 21-99, vagy Sándor Iván és Társa irodájában legkésőbb szerda estig.

Maga a klubmegnyitó est december 9-én szombaton lesz.

Háziszötteles

sportruhának, kosztümnek régi áron kapható.
Elemér, Bratianu 5.
Telefon: 1664.

— Dr. Thau Ernő hazaérkezett, rendelését újból megkezdte.

CORSO SLÁGERMOZGÓ
Tel. 20-65

Szenzációs kettős premier műsor!
3, 5, 7, 15, 9, 15
I. Egyed Zoltán és Székely János
színművének világ-hírű változata:

Sziniiskola
Főszerepben: **Luise Rainer**
Paulette Goddard

II. Rio Grande Réme
Cowboy film. Legújabb híradó

Megérkeztek a világhírű

COLUMBIA
BLAUPUNKT
HELIUM

rádiók kedvező
részletfizetésre
is kaphatók

Kalmár József

Arad, Str. Bratianu 1. sz. — Telefon 11-10

Bajnoki szezonzáró mérkőzések:

Amte - Victoria 2:1 (1:1)

ARAD. — Futballsportra csábító időben mintegy 2500 néző volt kíváncsi a bajnoki szezon utolsó mérkőzésére, melynek legnagyobb része az állóhelyen helyezkedett el. Ezek az úgynevezett mozgó — vagy vándornézők, akik területi álláspontjukat folyton változtatják, a várható akciók szerint.

A Victoria tartalékos csapat így állt fel: Bosnyák, — Cociuban I., Felecan I., — Cornea, Szántai, Nistor, — Poruț, Marian, Cociuban II., Cruța, Moldoveanu, míg a beteg Léb nélkül felállt Amte csapat formációja a következő volt: Gerold, — Slivaț, Kovács, — Szurgyi, Szabó Fried, — Igna, Szaniszló, Pinter, Reinhardt, Dani.

Huniade bíró megjelenik a pályán, Victoria választ térfélt, Amte kezd és az első sikert Igna inkasszálja, aki a Szurgytól a labdát gyönyörűen hozza fel — átmenve az utját állni akaró halvesornak, végül a labdát Pinterhez továbbítja, aki kiadja a jobbszélre, elfelejtkezve arról, hogy Igna a közepén van és így a szép akció dugába dőlt. A 3. p-ben Szabó kórnerre fejel, még ebből az akcióból Szaniszló pompás labdával szökteti Ignát, aki azonban nem éri el azt. A 4. p-ben Cruța hajt végre egyéni támadást, amit Slivaț ment nehéz helyzetben. Az 5. p-ben Szaniszló balra kiadott jó labdájá Dani leszen találja. A 6. p-ben Szurgyi Moldoveanu elől kórnerre ment, a jól ivelt labdát Gerold mezőnybe üti vissza. A 8. p-ben Reinhardt kiadását Dani kapásból lövi a 16-os sarkáról — alig fölé. Az ominózus 13. p-ben Reinhardt hibásan saját kapu felé továbbít egy labdát, mely Szántaihoz, onnan a mintegy 12—14 méterre álló Cociuban II-höz kerül, Slivaț közelében van ugyan, de később próbál beleavatkozni, úgy, hogy előbbinek skerül zavartalanul kapura — a bal sarokba irányítani a labdát, melynek kivédésére Gerold kísérletet sem tesz. Ha Geroldnak lélekjelenléte van, úgy védhetne volna, mert Cociuban csak abba az irányba lövette a labdát, — Slivaț miatt és gyors áttekintéssel helyezkedhetett volna a labda védésére. De ő mindent várt, csak lövést nem. (1:0). A 14. p-ben Dani támad, a szélen bead, kapus kifut, de Igna kikaparja a labdát és kapufát lö. Ugyanekkor megsérül Nistor és néhány percre kiáll. A 16. p-ben Reinhardt ad labdát Szaniszlónak, aki 18 m.-ről lö, alig fölé. Egy perc múlva Igna lövését kiejti Bosnyák kapus, Pinter rátámad, de Bosnyák megkaparintja a labdát. A 17. p-ben Szaniszló szépen kiadott labdáját Dani fordulóba gyönyörűen rugja kapura, arasszal fölé. A 21. p-ben. Igna beadásszerű lövését a kapus lehuzza, Pinter nagy jelenete következik — morajló zugás zenéjével. Dani egy reménytelen labdával végigrohan a szélen, a sarkon befordul — kapushoz közel — önzetlenül Pinter elé tállja, hogy légy boldog te is — hát ha az utolsó gólt rugod, — de Pinter nem éhes és 5 méterről nagy szerencsével sikerül jóval a kapu fölé rugni. Dani szoborrá merevedik, két kezét derekára helyezve egy percig állóhelyzetben marad — a gyász jeléül. A 30. p-ben Cociuban II. a dszépen a balszélsőnek, aki azonban leszen áll. A 31. p-ben Szaniszló kicselezi a halvesort, eljut a 16.-ig, ahol azonban a háttérpár egyesült erővel visszaveti, a labda kikerül Ignához, akinek lövési szöge nem a legjobb, így kapu elé ad be, ahol kavardás van és az itt el-

helyezkedett Szaniszlónak sikerül is hálóba juttatni a labdát (1:1). A 33. p-be nujra Szaniszló verekszi át magát a fedezetsoron, Danihoz paszszol, aki azonban újra leszen van. Az első félidő végén — kölesőnös, de rendszertelen támadások folynak eredmény nélkül.

A II.-ik félidőben reménytelennek látszik a helyzet, de Dani centerbe vonul és biztosítja a hétéfői körút eredményességét.

A második félidő nem indul valami kecsesgöttyűen az Amte részére. Sőt, a Victoria energikusabban játszik és percekben át ostromolja az Amte kapuját, de góllövő csatárok nélkül. Később fokozatosan visszaszik és feljön az Amte. Elsősorban a Victoria fedezetsora gyengül el és csak a háttérpár a kapussal — na meg a szerencse menti a Victoriát. Addig azonban az történik, hogy Igna átadását Dani rosszul gurítja kapu mellé, Poruț szép lövését Gerold huzza le, majd kétszer rug eredménytelenül kórner az Amte, egy harmadikat nem ad meg a bíró, Szántai által szöktetett Poruț a labdát kapu fölé lövi, a 15. p-ben egy Amte támadást Szaniszló laposan alig mellé lövi. A 16. p-ben Slivațot (!) buktatja a balszélső, akiről Slivaț nyomban fénykép felvételt készít. A 18. p-ben a balszélső által rugott kórner Fried menti. Közben Igna sógor megsérül és néhány percre az öltözőbe megy. A 21. perc majdnem végzetes az Amte részére. A Victoria balszélsője 4 méterre áll a labdával a kaputól, Slivaț hibázik és csak Kovács önfeláldozó belevetésével tudja a gólbargást megakadályozni, nyomban meg is sérül, de tovább játszik. Mé gvagy 10 percen keresztül zavartan játszik az Amte, majd Dani és Pinter helyet cserélnek, ami célszerű és okos mozdulat volt. Dani nagy lendülettel indul a harcba, felkötö iszákját és a benne levő gólt mindenáron a Victoriának akarja ajándékozni, talán éppen a közeledő karácsonyi ünnepekre való tekintettel. Egymás után a dki jobbra-balra labdákat, ő maga sisteregve száguld a kapu felé, így két ízben is támadásba megy a csatársor Szaniszló és Igna bevonásával. A 36. p-ben Szaniszló 35 m.-ről küld szabadrugást a kapu felé, Reinhardt rosszul fejele, majd Igna jó beadását Dani fejele rosszul. A 40. p-ben Pinter négy méteres lövését kapus fekvő kórnerre nyomja. Végre Dani megszabadulhat góljától. A 41. p-ben a hátul ál lóPinter visszaküld egy labdát a kapu elé, ahol kavardás van és eközben sikerül Daninak a győzelmet biztosítani. A 45. p-ben Kovács nyul egy labda után, de nem éri el, a bíró mégis szabadrugást ítél 25 m.-ről, de Szabó hárítja és ezzel vége is a mérkőzésnek.

Bírálat

A mérkőzés nem volt tulságosan nivós. Az Amte sokkal több gólhelyzetet dolgozott és hagyott ki, mint a Victoria, melynek csatársorában egyedül Cociuban II. érték, de az is állójátékos. A halvesorban sérülésig Nistor volt a legjobb. A csapat legjobb része a védelem, Bosnyák kapus az I. félidőben gyengén szerepelt.

Az Amteban — Szaniszló az I. félidőben tüneményesen játszott, de a II. félidőben is jó volt. Szabó a II. félidőben jött fel. Szurgyi a

Események hírei

— AZ ARADI TORNA EGYESÜLET fennállásának hatvanadik évében december hó 17-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel a Kulturpalota nagytermében tartja jubileumi diszközgyűlését. A jelentős eseményre a jubiláló egyesület elnöksége ezúton is tisztelettel meghívja az egyesület összes tagjait, pártolóját, a társegyesületeket és a város sporttársadalmát.

— A TORNA EGYESÜLET felkéri a vezetőség és választmány azon tagjait, akik a december 17-én tartandó jubileumi diszközgyűlésen leleplezendő egyesületi arcképcsarnok részére a felvételeit még nem készítették el, hogy évégett legkésőbb, mint utolsó határnapig december 4-én, hétfőn délután 5 óráig jelentkezzenek az Avram Iancu-tér 16 sz. alatti Sztojkovits-féle műteremben. Akik e határnapig nem fényképeztetik le magukat, lemaradnak a tablóról.

Nagyszabású és kulturális eseménye lesz városunknak a hatvanadik jubileumi évét ünneplő Aradi Torna Egyesület turista osztályának rendezésében december 10—17-ig megtartandó országos fényképkiallítása. A nevezési zárlat előtt már szebbnél-szebb képek érkeznek naponta a rendezőséghez, úgy, hogy előreláthatólag több mint 300 fénykép fog szerepelni a kiállításon. Növeli az érdeklődést az ország többi városainak amatőr fényképezői között az a tény, hogy ezúttal az agilis tornaegyesület azok részére írta ki a kiállítást, akik még nem nyertek első díjat a már eddig volt kiállításokon. Az ünnepélyes megnyitást a jövő vasárnap délelőtt 10 órakor lesz az egyesület Avram Iancu-tér 21 szám alatti helyiségének emeleti nagytermében, amelyre a társegyesületeket, hatóságokat és a nagyközönséget szívesen látja és meghívja a rendezőség. Részleteket a hét folyamán közlünk.

NAPONTA

friss pasztórizált habnak való tejszín

és I.-ső rendű pasztórizált tea-vaj kapható. KÖNYA tejcsarnokban. A. Iancu-tér 21.

Legideálisabb használati útmutató a Földes féle „SOLVO“ pirula

Külföldi sport

Hungária — Ferencváros: 3:0 (1:0).
Törökvis — Kispeszt 3:1 (1:0).
Ujpest — Szeged 0:0.
Haladás — Szolnok 2:1 (1:1).
Elektromos — Kassai AC 4:2 (2:0).
Boeska — Taxisok 2:1 (1:0).

megbízható, önfeláldozó játékos, bár beadásai ma nem mindig sikerültek. Slivaț két hibától eltekintve jó volt, sok nehéz helyzetben mentett, Kovács is nagyszerű volt, Geroldnak nem volt nehéz dolga. Igna nagyszerűen játszott, lendülettel és szívvel. Dani szintén. Fried szűrkén játszott, de feladatának megfelelt jól. Reinhardt még mindig nem a tavaszi, — de vigasztaló, hogy most már újra a tavasz jön — mérkőzések szempontjából. Pinter a csapat leggyengébbje és ezzel arányban szükségtelenül sokat faultolt.

Huniade nem volt elfoglalt bíró, de erélytelen és felületes.

Sportul Studentesc— Venus 3:2 (2:1)

BUCUREȘTI. — A két csapat 7600 főnyi közönség előtt igen izgalmas küzdelmet vívott egymással. A mérkőzést nagy meglepetésre a Sportul Studentesc nyerte meg. A vezető gólt a 18. percben Dragan szerezte meg, ezt a 37. percben Popescu gólja követte (2:0). A 39. p-

ben Bodola fejes gólja következett (2:1). A szünet után 11. percben Dragan 25 méteres lövése kapus hiba után kerül a hálóba. A 22. p-ben Humis nem tud értékesíteni egy tizenegyest. A végeredmény: 3:2. A 44. percben Humis állította be.

UDR—Unirea Tricolor 5:4 (2:2)

REȘITA. — A csapatok nagy küzdelmet vívtak. Minden alkalommal az UDR szerezte meg a vezetést, de az Unirea Tricolor többször kiegyenlített. A győztes csapat

góljait Zsizsik (2), Pacurar (2), és Schira lőtték, míg az Unirea Tricolor részéről Kovács és Alexandru voltak eredményesek.

Gloria CFR—FC Carpati 1:0 (0:0)

GALAȚI. — A két csapat találkozója nagy harcot hozott és az otthoni

nában játszó együttesnek sikerült győzelmet megszereznie.

Ripensia—CAMT 1:1 (1:0)

TIMIȘOARA. — A mérkőzés 4000 főnyi közönség előtt zajlott le. A derbi első gólját a 23. percben Marcu szerezte. A szünet után a CAMT

nagy harcot vívott a kiegyenlítésért és sikerült a 34. percben Possa góljával megmenteni az egyik pontot.

Rapid—Juventus 2:2 (0:0)

BUCUREȘTI. — Vuia kapitány játékvezetése mellett folyt le a mindvégig érdekes és izgalmas küzdelem, mely végeredményben nagy harc után döntetlenül végződött. A második félidő 4. percében Bogdan szerzi meg a vezető

tést, ezt a 16 percben Prasza ler egyenlítette. A 18. percben Auer 11-esből megszerezte a vezetést, ezt a 43. percben ugyancsak 11-esből Prasza kiegyenlítette. A mérkőzés 3000 főnyi közönség előtt folyt le.

A nemzeti bajnokság őszi végső eredménye

Rapid	11 6 3 2 31 15 15	UDR	11 3 5 3 17 20 1
Ripensia	11 5 3 3 19 13 13	AMTE	11 5 — 6 15 13 1
CAMT	11 5 3 3 18 20 13	U. Tricolor	11 4 2 5 17 22 1
Sp. Stud.	11 4 5 2 25 19 13	Gloria CFR	11 4 1 3 12 29
Venus	11 6 1 4 29 13 13	Victoria	11 2 3 6 10 14
Carpati	11 5 1 5 16 16 11	Juventus	11 1 5 5 15 24

Estélyi ruhákat, téli kabátokat fest, tisztít

ALEXANDRU KNAPP SÁNDOR

modernül berendezett vállalata.

Str. Brătianu 2—4. Minorita-pal. ARAD, Str. Episcop. Radu 10

A Magyar Népközösség aradi fagózatának felhívása

Nem indított gyűjtést a tagozat karácsonyi segélyakció céljaira

Többek kérdésére ez uton közöljük, hogy a Magyar Népközösség Arad városi tagozata karácsonyi segélyakciója érdekében gyűjtést nem indított s gyűjtésre senkinek nem adott felhatalmazást.

Ezzel szemben hálás köszönettel elfogad minden nemű önkéntes adományt, amellyel a jószívű adakozók nyomorgó vagy beteg keresetkép-telen népközösségi tagtársainknak meleg és boldog karácsonyi ünnepeket óhajtanak szerezni. Ez a mi bensőséges családi ünnepünk, mely csak annyiban tartozik a nagy nyílvánosság elé, hogy a hozzánk eljuttatott adományokat kötelességszerűen nyilvánosan számoljuk el.

Eppen ezért köszönettel tartozunk az aradi magyar napilapoknak, melyek segítségünkre vannak az akció technikai lebonyolításában és önként felajánlott munkájukkal lehetővé teszik, hogy az önkéntes adományok kiadóhivatalaikba is befolyhassanak, azokat hirlapilag

nyugtázzák és hozzánk eljuttatják. Arad, 1939. December 2.

A Magyar Népközösség Arad-városi tagozata Ipari és Kulturális Házban.
DR. PALAGYI JENŐ

Marosi Timár János

arcképfestőművész

rövid időre megnyitotta műtermét Str. Take Ionescu 4. Telefon 22-66., ahol portré megrendeléseket elfogad.

— Dr. Kurzbergné Fonfóder Gabriella fogorvosi rendelőjét megnyitotta. Bul. C. 36. Telefon 27-02.

— Tüdő, gégehurut, köhögés rekeség a légeső és tüdő megbetegedésénél teljes gyógyulást nyújt a FÖLDES-féle PANTUSSIN SZIRUP. Egy üveg ára 100 lei. FÖLDE gyógyszerár, Arad.

Gheorghe Igrer

borbély és fodrászterem STRADA BRATIANU No. 9. Higiénikus Olcsó! Pontos!!

Angerer Sándor

angol urisza bősága

Arad, Str. Mărășești

A Szilveszteri Amte Bál

a báli szezon leg-

fényesebb mulatsága

A Központi összes

helyiségeiben

Tip. LOVROV & Co., ARAD